

EN: Drop and splash proof but not submersible

FR : Résistant aux chutes et aux éclaboussures d'eau mais pas submersible

NL : Val- en spatwaterdicht, maar niet onderdompelbaar.

DE : Fall- und spritzwassergeschützt, aber nicht tauchfähig.

IT: Resistente alle cadute e agli spruzzi ma non sommergibile.

ES: A prueba de caídas y salpicaduras pero no sumergible.

Manual available in English, French and Dutch see below



CAPTURE YOUR IMAGINATION

INSTRUCTIONS
MANUAL

Reminder:
Drop and splash proof but not submersible.

Thank you for purchasing the Zila Camera! Before using the camera, please take the time to read and understand this instruction manual to familiarize yourself with the functionalities and capabilities of the camera. For ease of reference, please print this instruction manual or save it to a computer or other such device.

Note

The information contained in this instruction manual is the property of Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong).

Reproducing, altering, transferring, or distributing part or all of the contents in this instruction manual without the prior written permission of Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong) is strictly forbidden.

The accuracy and reliability of this instruction manual is not warranted, whether expressly or by implication.

Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong) reserves the right to amend this instruction manual at any time without any prior notice.

In case of any discrepancy, inconsistency, conflict, or ambiguity between the English version and any other language version of this instruction manual, the English version will always prevail.

Table des matières

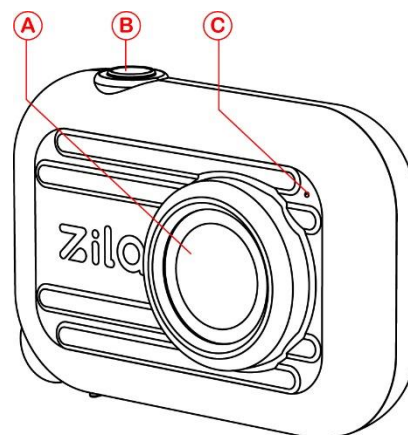
1. Identification des différentes parties de la camera	4
2. Attaching the Wrist Strap.....	5
3. Inserting Memory Cards	5
4. Removing Memory Cards.....	6
5. Charging the Camera	6
6. Vérification du niveau de la batterie	6
7. Turning the Camera On and Off.....	7
8. Choosing a Different Language	7
9. Changing the Date and Time.....	7
10. Taking Photos.....	7
11. Zooming In and Out	8
12. Using the Fun Filters	8
13. Viewing Photos	8
14. Deleting Photos.....	9
15. Recording Videos	9
16. Playing Back Videos.....	9
17. Deleting Videos	10
18. Formatting.....	10
19. Toggling the Sound Effects.....	11
20. Transferring Files from the Camera	11
21. Troubleshooting.....	12
22. Warnings and Precautions	12
23. Specifications	14
24. Identification des différentes parties de la camera	1
25. Fixation de la dragonne.....	2
26. Insertion de cartes mémoire.....	2
27. Retrait des cartes mémoire.....	2
28. Charger la camera	3
29. Vérification du niveau de la batterie	3
30. Allumer et éteindre la caméra	3
31. Choisir une langue différente	4
32. Changement de la date et de l'heure	4
33. Prendre des photos.....	5
34. Zoom avant et arrière	5
35. Utilisation des filtres amusants.....	5
36. Consulter les photos	6

37.	Effacer les photos.....	6
38.	Enregistrer des vidéos.....	6
39.	Lecture de vidéos	7
40.	Suppression de vidéos	7
41.	Formatage	8
42.	Basculer les effets sonores.....	8
43.	Transfert de fichiers à partir de l'appareil photo.....	9
44.	Dépannage	9
45.	Avertissements et précautions	10
46.	Specifications	12
47.	Identificatie van de verschillende onderdelen van de camera.....	1
48.	Het bevestigen van de polsband.....	2
49.	Geheugenkaarten inbrengen	2
50.	Geheugenkaarten verwijderen	2
51.	Opladen van de camera	3
52.	Controle van het batterijniveau	3
53.	De camera in- en uitschakelen.....	3
54.	Het kiezen van een andere taal	4
55.	Het veranderen van de datum en tijd.....	4
56.	Foto's maken.....	4
57.	In en uitzoomen	5
58.	Gebruik van de funfilters	5
59.	Foto's bekijken	5
60.	Foto's verwijderen	5
61.	Opnamevideo's	6
62.	Video's afspelen	6
63.	Video's verwijderen	7
64.	Opmaak.....	7
65.	Het schakelen van de geluidseffecten	7
66.	Bestanden overbrengen van de camera	8
67.	Problemen oplossen	9
68.	Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen	10
69.	Specifications	11

1. Identification des différentes parties de la camera

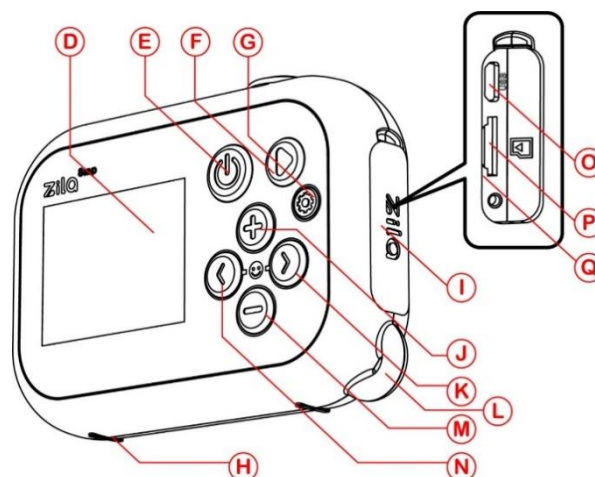
Avant

- (A) Lens
- (B) Shutter Button (Photo Mode)
Record Button (Video Mode)
Play/Pause Button (Video Playback)
Enter Button (Settings Menu, Delete Menu)
- (C) Microphone



Arrière

- (D) LCD Screen
Protective Film
- (E) Power Button
Exit Button (Fun Filters Mode)
- (F) Playback Button
Stop Button (Video Playback)
Exit Button (Playback Mode)
- (G) Settings Button
Delete Button (Playback Mode)
Exit Button (Settings Menu, Delete Menu)
- (H) CE Label
- (I) Silicone Cover
- (J) Up Button (Settings Menu, Delete Menu)
Zoom In Button (Photo Mode, Video Mode, Fun Filters Mode)
- (K) Right Button (Settings Menu, Delete Menu)
Fun Filters Selector Button (Photo Mode)
- (L) Wrist Strap Eyelet
- (M) Down Button (Settings Menu, Delete Menu)
Zoom Out Button (Photo Mode, Video Mode, Fun-Filters Mode)
- (N) Left Button (Settings Menu, Delete Menu)
Fun Filters Selector Button (Photo Mode)
- (O) Micro-B USB Port
- (P) Memory Card Slot
- (Q) Reset Button



2. Attaching the Wrist Strap

Attach the included wrist strap to the camera's wrist strap eyelet as described below.

1. Thread the small, thin loop of the strap all the way through the eyelet.
2. Pass the rest of the strap through the small, thin loop.
3. Pull the strap until it is securely fastened to the eyelet.

** Wearing the strap on your wrist can help prevent the camera from accidentally being dropped.*

** As the camera floats, wear the strap on your wrist and hold the camera securely while it is underwater (see chapter « Warnings and Precautions »).*

3. Inserting Memory Cards

Insert a memory card (not included) into the camera as described below.

** Only microSD and microSDHC cards can be used with the camera; microSDXC cards (microSD cards with a storage capacity greater than 32GB) are not supported. "Card Error" will show on the LCD screen if a microSDXC card is inserted into the camera.*

** Use only brand name memory cards.*

** Keep memory cards out of the reach of small children.*

** For all steps below, make sure the camera is dry and use dry hands.*

1. To remove the silicone cover, put your fingernail in the notch next to the silicone cover, then pry the silicone cover off.

** Do not use excessive force when removing the silicone cover or pull on it when it is removed.*

2. Hold the memory card in the orientation shown by the debossed memory card icon next to the memory card slot, then slide the memory card into the slot until it clicks into place at the back of the slot;

** Do not insert the memory card at an angle or with excessive force.*

** Format all memory cards (see chapter 19) before first use or after using them in a computer or other such device.*

3. Close the silicone cover by pressing it firmly back in place into its recess until its outer surface becomes flush with the camera body, making sure both protrusions on the back of the silicone cover are inserted into both the memory card slot and the Micro-B USB port, to prevent dust or water from entering and damaging the camera.

By default, the camera saves all photos and videos to the internal memory. If a memory card is inserted into the camera, photos and videos are saved to the memory card instead.

4. Removing Memory Cards

To remove a memory card inserted into the camera, remove the silicone cover (see step 1 on chapter 3), then press the centre of the memory card in and release it slowly. The memory card can then be removed by hand.

** The memory card can be removed whether the camera is on or off.*

** Make sure the camera is dry and use dry hands..*

** When done, remember to close the silicone cover (see step 3, chapter 3) to prevent dust or water from entering and damaging the camera.*

5. Charging the Camera

The camera contains an integrated rechargeable battery. The camera is fully charged at shipment. As the camera gradually loses its charge when not in use, charge it before use. The camera charges the battery internally.

** For this section, make sure the camera is dry and use dry hands.*

Plug the USB-A end of the included USB cable into any USB-A charging port, such as on a computer, power bank, or wall charger. Then remove the silicone cover (see step 1 on chapter 3) and connect the other end of the cable to the camera's Micro-B USB port.

** Make sure the cable's connectors are in the correct orientation before they are inserted and the connectors are inserted fully.*

When the camera is connected as above, the LCD screen shows the following icon on a white background:



When the camera is charging, a blinking red charging icon appears on the bottom left hand corner of the LCD screen. When charging is complete, this icon is replaced by a non-blinking green battery icon.

** Charging times vary depending on ambient temperature.*

** When charging is complete, carefully disconnect the cable from the camera and the camera automatically turns off. Then close the silicone cover (step 3 on chapter 3) to prevent dust or water from entering and damaging the camera*

6. Vérification du niveau de la batterie

After turning the camera on (see chapter 7), check the battery level on the bottom left hand corner of the LCD screen.

The 5 different battery levels are shown as follows:

In order from right to left:

100% – 80%

80% – 60%

60% – 40%

40% – 20%

20% – 0% (charge the camera)



7. Turning the Camera On and Off

To turn the camera on, press and hold down the power button until the LCD screen lights up and, if the camera's sound effects are on, the power-on sound plays, then release the power button.

** If the camera does not turn on, try charging it (see chapter 9). If that does not work, troubleshoot the camera (see chapter 21).*

To turn the camera off, press and hold down the power button until the LCD screen shuts off and, if the camera's sound effects are on, the power-off sound plays, then release the power button.

** The camera automatically turns off when not in use for 2 minutes.*

8. Choosing a Different Language

1. With the camera on (see chapter 7), press the settings button to enter the settings menu.
2. Select "Language" by pressing the up button or the down button, then press the right button or the shutter button to enter the language submenu.

** To return to the settings menu without making any changes, press the left button.*

3. Select the desired language by pressing the up button or the down button, then press the shutter button to confirm the selection and the camera automatically returns to the settings menu.

To exit the settings menu, press the settings button.

9. Changing the Date and Time

1. With the camera on (see chapter 7), press the settings button to enter the settings menu.
2. Select "Date and Time" by pressing the up button or the down button, then press the right button or the shutter button to enter the date and time submenu.

** To return to the settings menu without making any changes, press the shutter button.*

3. Press the left button or the right button to select the year, month, day, hour, minute, or seconds, then press the up button or the down button to change the selected date or time value.
4. Press the shutter button to set the date and time and the camera automatically returns to the settings menu.

To exit the settings menu, press the settings button.

10. Taking Photos

** Before proceeding, make sure the silicone cover is closed (see step 3 on chapter 5) to prevent dust or water from entering and damaging the camera*

1. Turn the camera on (see chapter 7).
2. Hold the camera steady with both hands, using your left hand to cradle the bottom of the camera and your right hand to grip the side of the camera where the silicone cover is.
3. Brace your elbows against your torso or lean against a table, wall, tree, or other structure.

** Shaking or unsteady hands can blur your shots.*

** Keep your fingers and other objects away from the lens so as not to leave any marks on it, such as fingerprints; obstruct your shots; or render your shots out of focus.*

4. Frame your shot.

** The LCD screen might be difficult to see clearly in direct sunlight.*

5. Press the shutter button.

** Make sure to hold the camera still for 1 or 2 seconds after pressing the shutter button in order to allow the camera to process your shot.*

In photo mode, the number of shots remaining is shown on the top right hand corner of the LCD screen.

11. Zooming In and Out

When framing your shot, zoom in by pressing the up button.

Zoom out by pressing the down button.

** Press and hold down the up button or the down button to zoom in or out quickly.*

When zooming in or out, the zoom magnification, which is up to 4 times in 21 steps, is shown on the bottom right hand corner of the LCD screen.

** The zoom function can be used in both photo mode and video mode.*

12. Using the Fun Filters

21 fun filters, including a black and white filter, are available in photo mode.

Cycle through the fun filters and select a fun filter by pressing the left button or the right button.

To return to normal photo mode, press the power button.

** The fun filters are not available in video mode.*

13. Viewing Photos

Photos can be viewed on the LCD screen in playback mode.

** The LCD screen might be difficult to see clearly in direct sunlight.*

To view photos in playback mode, press the playback button.

** In playback mode, photos are identified by the following icon on the top left hand corner of the LCD screen*

:



Cycle through multiple photos by pressing the left button or the right button. Press the right button to view photos in chronological order. Press the left button to view photos in reverse order.

To exit playback mode, press the playback button.

14. Deleting Photos

** Deleted photos cannot be recovered. Before proceeding, copy important photos to a computer or other such device.*

1. Press the playback button to go to playback mode, select the photo for deletion by pressing the left button or the right button, then press the settings button to enter the delete menu.

* To exit the delete menu, press the settings button again.

2. Make sure "This Image" is selected, then press the right button or the shutter button to bring up the confirmation dialog box.

** To return to the delete menu, press the left button or select "No" and press the shutter button.*

3. Press the up button or the down button to select "Yes", then press the shutter button to confirm and the camera automatically returns to playback mode.

To delete all files (both photos and videos), follow steps 1 to 3 above, except make sure "All" is selected in step 2.

15. Recording Videos

** Before proceeding, make sure the silicone cover is closed (step 3 on chapter 3) to prevent dust or water from entering and damaging the camera.*

1. Turn the camera on (see chapter 7).
2. Press and hold down the shutter button for around 3 seconds to go to video mode. Video recording starts automatically, as shown by the blinking red dot on the top of the LCD screen.

** Release the shutter button as soon as video recording starts.*

** The LCD screen might be difficult to see clearly in direct sunlight.*

3. To stop recording, press the shutter button and the camera automatically returns to photo mode.

** Recording stops and saves automatically when the battery is too low or when the internal memory or, if a memory card is inserted into the camera (see chapter 3), the memory card is full.*

** Sound is recorded via the built-in microphone. Do not cover the microphone hole during recording. The microphone might pick up sounds made by pressing the camera buttons during recording.*

In video mode, the recording duration is shown on the top right hand corner of the LCD screen.

16. Playing Back Videos

Videos can be played back on the LCD screen in playback mode.

** The LCD screen might be difficult to see clearly in direct sunlight.*

To playback a video, press the playback button to go to playback mode, select the video for playback by pressing the left button or the right button, then press the shutter button to start video playback.

** In playback mode, videos are identified by the following icon on the top left hand corner of the LCD screen :*



During video playback, press the shutter button again to pause playback and again to resume playback.

During video playback, press the left button or the right button to adjust the playback speed forwards or backwards respectively. The playback speed, which can be adjusted to 2, 4, or 8 times normal speed, is shown on the bottom left hand corner of the LCD screen during video playback.

To stop and exit video playback, press the playback button.

To exit playback mode, press the playback button again.

17. Deleting Videos

** Deleted videos cannot be recovered. Before proceeding, copy important videos to a computer or other such device.*

1. Press the playback button to go to playback mode, select the video for deletion by pressing the left button or the right button, then press the settings button to enter the delete menu.

** To exit the delete menu, press the settings button again.*

2. Make sure "This Video" is selected, then press the right button or the shutter button to bring up the confirmation dialog box.

** To return to the delete menu, press the left button or select "No" and press the shutter button.*

3. Press the up button or the down button to select "Yes", then press the shutter button to confirm and the camera automatically returns to playback mode.

To delete all files (both photos and videos), follow steps 1 to 3 above, except make sure "All" is selected in step 2.

18. Formatting

Format the internal memory as described below.

** Make sure no memory card is inserted into the camera.*

1. With the camera on (*see chapter 7*), press the settings button to enter the settings menu.
2. Select "Format" by pressing the up button or the down button, then press the right button or the shutter button to bring up the confirmation dialog box.

** To return to the settings menu without formatting, press the left button or select "No" and press the shutter button.*

3. Press the up button or the down button to select "Yes", then press the shutter button to confirm and the camera automatically returns to the settings menu.

To exit the settings menu, press the settings button.

To format a memory card inserted it into the camera, follow steps 1 to 3 above.

** Formatting permanently deletes all data (including photos and videos) in the internal memory or on the memory card. Before formatting, copy any data you wish to keep to a computer or other such device.*

19. Toggling the Sound Effects

By default, the camera's sound effects (including the shutter sound, power-on and power-off sounds, and all button sounds) are on.

Turn them off as described below:

1. With the camera on (*see chapter 7*), press the settings button to enter the settings menu.
2. Select "Sound Effect" by pressing the up button or the down button, then press the right button or the shutter button to enter the sound effect submenu.

** To return to the settings menu without making any changes, press the left button or keep "On" selected and press the shutter button.*
3. Press the up button or the down button to select "Off", then press the shutter button to confirm and the camera automatically returns to the settings menu.

To exit the settings menu, press the settings button.

To turn the sound effects back on, follow steps 1 to 3 above, except select "On" in step 3.

20. Transferring Files from the Camera

Copy files (photos, videos, or both) to a computer as described below.

** For all steps below, make sure the camera is dry and use dry hands.*

1. Use the included USB cable to connect the camera to a computer (*see chapter 5*).

** The camera can be connected whether the camera is on or off. If the camera is off, it automatically turns on once it is connected.*

** Connect the camera directly to the computer, not via a peripheral, such as a USB hub.*

2. The internal memory and, if a memory card is inserted into the camera (*see chapter 3*) the memory card is listed on the computer as removable drives named "Zila Data" and "Zila Card" respectively. Files can be found in folders on one drive or both drives, depending on where they were saved. Select the desired files, then copy the selected files to the desired location on the computer.

** Do not disconnect the cable or remove the memory card, if any, until copying is complete.*

** When copying is complete, carefully disconnect the cable from the camera and the camera automatically turns off. Then close the silicone cover (step 3 on chapter 3) to prevent dust or water from entering and damaging the camera.*

21. Troubleshooting

If, for whatever reason, the camera hangs or freezes, try removing any memory cards from the camera (*see chapter 4*). If that does not work, or if the camera does not have any memory cards in it, try resetting the camera.

To reset the camera, remove the silicone cover (step 1 on chapter 3) and locate the small hole next to the memory card slot. Then use a toothpick to press the reset button inside the small hole gently. The camera should now be powered off, reset to its original settings, and function as expected.

** A reset does not affect the files (photos, videos, or both) saved in the camera (internal memory, memory card, or both).*

** When done, remember to close the silicone cover (step 3 chapter 3) to prevent dust or water from entering and damaging the camera.*

If the camera still does not work, see the below list of authorised Zila distributors, then contact the distributor in the country or region in which the camera was purchased.

EU Distributor:

NESPART SRL
Chaussée de Lasne 59
1330 Rixensart
Belgique

info@nespart.com

22. Warnings and Precautions

Before using the camera, this instruction manual should be read in its entirety and its instructions should be followed carefully. In particular, all warnings and precautions in this section and any other warnings and precautions in the rest of this instruction manual should be heeded. Failure to heed these warnings and precautions will void the warranty.

Water Resistance

- The camera is IP67 certified. The 6 rating denotes that the camera has the highest level of protection against any ingress of solid particles, such as dust. In other words, the camera is dustproof and thus can be taken to, for example, the sandy part of the beach. The 7 rating, on the other hand, indicates that the camera can withstand submersion in static water to a depth of up to 1 metre for 30 minutes. So, while the camera is water resistant and thus can be used in the water at the beach, the pool, or the like, as movement of the camera underwater adds dynamic pressure to the camera body, do not jump or dive into the water with the camera, do not swim with the camera, do not take the camera to more than 0.5 metres underwater, and do not throw or thrust the camera into the water. In general, do not subject the camera to high water pressure conditions.
- Do not subject the camera to undue shock or vibration by dropping or hitting it, or else the camera's water resistance might be compromised.
- As the camera's water resistance was tested in fresh water only, its 7 rating is not guaranteed in salt, chlorinated, or soapy water.
- Do not immerse the camera in any liquid other than water, such as alcohol.
- The camera is water resistant at around room temperature, but it is not impermeable to water vapour. High heat or humidity in places like saunas, steam rooms, and hot tubs might damage the camera.
- Do not take a shower with the camera or take the camera to a bath with any water jets, such as a jacuzzi.
- Make sure the silicone cover is closed (*see step 3 on chapter 3*) before submerging the camera or otherwise bringing the camera in contact with any water to prevent water from entering and damaging the camera.

- Do not remove the silicone cover when the camera is underwater, for obvious reasons, or in areas exposed to high humidity, water spray, high winds, dust, dirt, or sand.
- Abrupt changes in temperature and humidity can result in visible condensation inside the lens or LCD screen, which might lead to the camera malfunctioning. To avoid this, place the camera in a closed bag when moving from one environment to another in order to slow any changes in temperature and humidity experienced by the camera. Take the camera out of the bag only when the temperature and humidity inside the bag is the same as that outside the bag.

** If visible condensation has already formed, try leaving the camera overnight in a sealed bag or container of uncooked rice. The rice will absorb the excess moisture. Alternatively, leave the camera in a dehumidifying dry cabinet until the visible condensation disappears.*

- Do not press any buttons on the back of the camera (press only the shutter button) while the camera is underwater, as pressing the buttons on the back of the camera might allow water to enter and damage the camera.

Camera Care

- Always clean the camera within 1 hour of using it underwater or anywhere where it is in contact with water that is not fresh water, such as in the rain. To do this, run the camera under a tap of room temperature water. Before doing so, make sure the camera is off (*see chapter 7*) and the silicone cover is closed (step 3 on chapter 3). Use your fingers to rub away any dirt or other residues, such as sunscreen. Then wipe the camera with a soft, dry, and clean cloth and leave the camera to dry in an area that is well ventilated.
- Do not remove the silicone cover, charge the camera, or use the camera's Micro-B USB port until the camera is completely dry.
- From time to time, use a microfibre cloth to remove any dust and fingerprints on the camera, especially on the lens, which can be easily scratched.
- Do not use alcohol, thinner, or other volatile chemicals to clean the camera, or else the camera, particularly its finish, might be damaged.

Storage

- Store the camera in a cool, dry, and clean place.
- Do not store the camera in an area exposed to, among other things, high or fluctuating heat or humidity; cold temperatures; dust, dirt, or sand; chemicals; flammable objects; severe vibration; or strong magnetic fields.

Others

- Do not ever attempt to modify or take apart the camera or the included USB cable. If the camera breaks open as a result of an accident, do not touch any of the camera's internal parts, as they pose a fire and electric shock risk.
- Do not attempt to copy the camera's software; transfer to another party any copy of it, whether in whole or in part; or modify it in any way whatsoever.
- Do not apply force to the camera body, especially the lens and the LCD screen, which can be easily damaged.
- Do not place the camera on an unstable surface, as the camera might fall and cause injury.
- Do not aim the camera directly at extremely bright light sources, such as the sun, or else the camera's sensor might be damaged.
- Do not insert objects into the microphone hole, or else the camera's water resistance might be compromised and the microphone might be damaged.
- Do not remove or damage in any way the CE label on the bottom of the camera.

23. Specifications

Model	ZL_Cam
Dimensions	101.5 mm x 71.4 mm x 32.8 mm (W x H x D)
Weight	105.6 g
Sensor	CMOS 1/4 in
Pixels	8.0 MP
Zoom	4.0 X (digital zoom)
Aperture	f/2.8
Focal Length	6.0 mm
Focus Range	30 cm (approximate)
Focus Mode	Auto
White Balance	Auto
ISO Sensitivity	ISO 100 – ISO 400
LCD Screen	2.0 in
File Format	JPG (photos), AVI (videos)
Storage	Internal memory (1 GB), microSD/SDHC memory cards
Power Source	600 mAh integrated rechargeable Li-ion battery (3.7 V)
Accessories	Wrist strap, USB-A to Micro-B USB cable



CAPTURE YOUR IMAGINATION

MANUEL
D'INSTRUCTIONS

Rappel :
***Résistant aux chutes et aux
claboussures d'eau mais pas
submersible.***

Merci d'avoir acheté l'appareil photo Zila! Avant d'utiliser l'appareil photo, veuillez prendre le temps de lire et de comprendre ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec les fonctionnalités et les capacités de l'appareil photo. Pour plus de commodité, veuillez imprimer ce manuel d'instructions ou le sauvegarder sur un ordinateur ou un autre appareil de ce type.

Remarque

Les informations contenues dans ce manuel d'instructions sont la propriété de Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong).

La reproduction, la modification, le transfert ou la distribution d'une partie ou de la totalité du contenu de ce manuel d'instructions sans l'autorisation écrite préalable de Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong) est strictement interdite.

L'exactitude et la fiabilité de ce manuel d'instructions ne sont pas garanties, que ce soit expressément ou implicitement.

Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong) se réserve le droit de modifier ce manuel d'instructions à tout moment et sans préavis.

En cas de divergence, d'incohérence, de conflit ou d'ambiguïté entre la version anglaise et toute autre version linguistique de ce manuel d'instructions, la version anglaise prévaudra toujours.

Table des matières

1.	Identification des différentes parties de la camera	1
2.	Fixation de la dragonne.....	2
3.	Insertion de cartes mémoire.....	2
4.	Retrait des cartes mémoire.....	2
5.	Charger la camera	3
6.	Vérification du niveau de la batterie	3
7.	Allumer et éteindre la caméra	3
8.	Choisir une langue différente	4
9.	Changement de la date et de l'heure	4
10.	Prendre des photos.....	5
11.	Zoom avant et arrière	5
12.	Utilisation des filtres amusants.....	5
13.	Consulter les photos	6
14.	Effacer les photos.....	6
15.	Enregistrer des vidéos.....	6
16.	Lecture de vidéos	7
17.	Suppression de vidéos	7
18.	Formatage	8
19.	Basculer les effets sonores.....	8
20.	Transfert de fichiers à partir de l'appareil photo.....	9
21.	Dépannage	9
22.	Avertissements et précautions	10
23.	Specifications	12

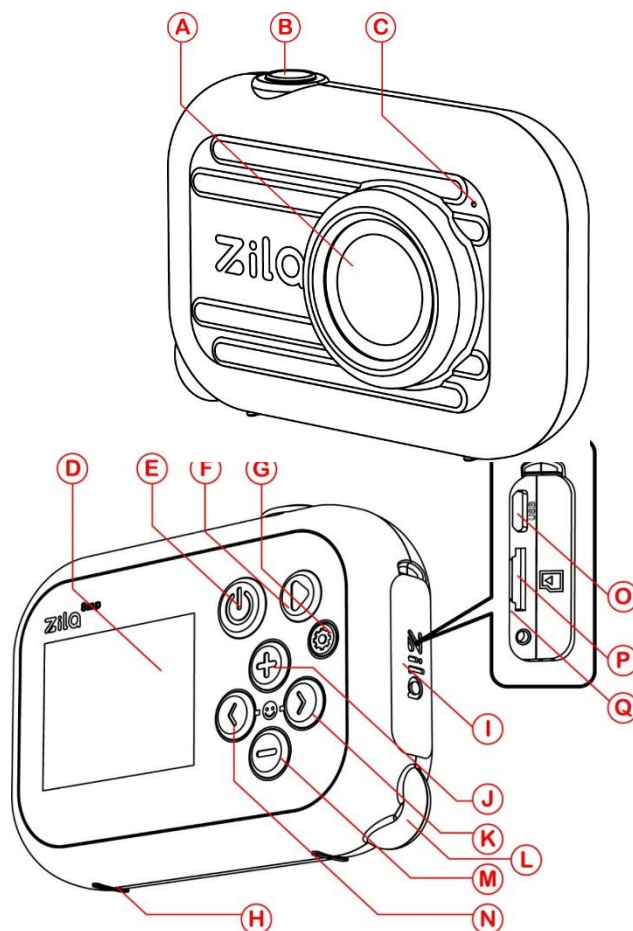
1. Identification des différentes parties de la camera

Avant

- (A) Lentille
- (B) Bouton pour prise de photo (Mode Photo)
Bouton d'enregistrement (Mode Vidéo)
Bouton Lecture / Pause (Lecture vidéo)
Bouton Entrée (Mode Paramètres, Mode Suppression)
- (C) Microphone

Arrière

- (D) Ecran LCD
Film de Protection
- (E) Bouton de mise en marche
Bouton "Exit" (mode "Fun Filters")
- (F) Bouton de lecture
Bouton d'arrêt (lecture vidéo)
Bouton de sortie (mode lecture)
- (G) Bouton de réglage
Bouton d'effacement (mode lecture)
Bouton de sortie (menu Réglages, menu Supprimer)
- (H) Label CE
- (I) Couverture en silicone
- (J) Bouton "Up" (menu "Réglage", menu "Effacé")
Bouton de zoom avant (mode photo, mode vidéo, mode filtres amusants)
- (K) Bouton de droite (menu Réglages, menu Supprimer)
Bouton de sélection des filtres amusants (mode photo)
- (L) Cèillet pour dragonne
- (M) Bouton Descendant (Menu Réglages, Menu Supprimer)
Bouton de zoom arrière (Mode Photo, Mode Vidéo, Mode Fun-Filtres)
- (N) Bouton de gauche (menu Réglages, menu Supprimer)
Bouton de sélection des filtres amusants (mode photo)
- (O) Port Micro-B USB
- (P) Emplacement de carte mémoire
- (Q) Bouton de réinitialisation



2. Fixation de la dragonne

Fixez la dragonne fournie à l'œillet de l'appareil photo comme décrit ci-dessous.

4. Enfilez la petite et fine boucle de la sangle jusqu'au bout de l'œillet.
5. Passez le reste de la sangle dans la petite et fine boucle.
6. Tirez sur la sangle jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée à l'œillet.

** Le fait de porter la dragonne au poignet peut aider à empêcher la chute accidentelle de l'appareil photo.*

** Lorsque l'appareil photo flotte, portez la dragonne à votre poignet et tenez bien l'appareil photo lorsqu'il est sous l'eau (voir chapitre « Avertissement et précautions »).*

3. Insertion de cartes mémoire

Insérez une carte mémoire (non incluse) dans l'appareil photo comme décrit ci-dessous.

** Seules les cartes microSD et microSDHC peuvent être utilisées avec l'appareil photo ; les cartes microSDXC (cartes microSD d'une capacité de stockage supérieure à 32 Go) ne sont pas prises en charge. "Card Error" s'affiche sur l'écran LCD si une carte microSDXC est insérée dans l'appareil photo.*

** N'utilisez que des cartes mémoire de marque.*

** Gardez les cartes mémoire hors de portée des jeunes enfants.*

** Pour toutes les étapes ci-dessous, assurez-vous que l'appareil photo est sec et utilisez des mains sèches*

4. Pour retirer le couvercle en silicone, mettez votre ongle dans l'encoche située à côté du couvercle en silicone, puis retirez le couvercle en silicone en faisant levier.

** Ne pas utiliser de force excessive pour retirer la couverture en silicone ou tirer dessus lorsqu'elle est retirée.*

5. Tenez la carte mémoire dans l'orientation indiquée par l'icône en relief à côté de la fente pour la carte mémoire, puis faites glisser la carte mémoire dans la fente jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à l'arrière de la fente.

** N'insérez pas la carte mémoire dans un angle ou avec une force excessive.*

** Formatez toutes les cartes mémoire (voir chapitre 18) avant la première utilisation ou après les avoir utilisées dans un ordinateur ou un autre dispositif similaire.*

6. Fermez le couvercle en silicone en l'enfonçant fermement dans son évidement jusqu'à ce que sa surface extérieure affleure le corps de l'appareil photo, en vous assurant que les deux saillies au dos du couvercle en silicone sont insérées dans le logement de la carte mémoire et dans le port USB Micro-B, afin d'éviter que de la poussière ou de l'eau ne pénètre et n'endommage l'appareil photo.

Par défaut, l'appareil photo enregistre toutes les photos et vidéos dans la mémoire interne. Si une carte mémoire est insérée dans l'appareil photo, les photos et les vidéos sont enregistrées sur la carte mémoire à la place.

4. Retrait des cartes mémoire

Pour retirer une carte mémoire insérée dans l'appareil photo, retirez le couvercle en silicone (voir chapitre « Insertion de carte mémoire »), puis appuyez au centre de la carte mémoire et relâchez-la lentement. La carte mémoire peut alors être retirée à la main.

** La carte mémoire peut être retirée que l'appareil photo soit allumé ou éteint.*

* Assurez-vous que l'appareil photo est sec et utilisez des mains sèches.

* Une fois l'opération terminée, n'oubliez pas de fermer le couvercle en silicone (voir étape 3 du chapitre 3) pour éviter que de la poussière ou de l'eau ne pénètre et n'endommage l'appareil photo.

5. Charger la camera

L'appareil photo contient une batterie rechargeable intégrée. L'appareil photo est entièrement chargé lors de l'expédition. Comme l'appareil photo perd progressivement sa charge lorsqu'il n'est pas utilisé, il faut le recharger avant de l'utiliser. L'appareil photo charge la batterie en interne.

* Pour cette section, assurez-vous que l'appareil photo est sec et utilisez des mains sèches.

Branchez l'extrémité USB-A du câble USB inclus dans n'importe quel port de chargement USB-A, comme sur un ordinateur, une banque d'alimentation ou un chargeur mural. Retirez ensuite le couvercle en silicone (voir étape 1 du chapitre 3) et branchez l'autre extrémité du câble au port USB Micro-B de l'appareil photo.

* Assurez-vous que les connecteurs du câble sont dans la bonne orientation avant de les insérer et que les connecteurs sont complètement insérés.

Lorsque la caméra est connectée comme ci-dessus, l'écran LCD affiche l'icône suivante sur un fond blanc:



Lorsque l'appareil photo se charge, une icône de charge rouge clignotante apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran LCD. Lorsque le chargement est terminé, cette icône est remplacée par une icône de batterie verte non clignotante.

* Les temps de charge varient en fonction de la température ambiante.

* Lorsque le chargement est terminé, débranchez avec précaution le câble de l'appareil photo et l'appareil s'éteint automatiquement. Fermez ensuite le couvercle en silicone (voir étape 3 du chapitre 3) pour empêcher la poussière ou l'eau de pénétrer et d'endommager l'appareil photo.

6. Vérification du niveau de la batterie

Après avoir allumé l'appareil (voir chapitre 7), vérifiez le niveau de la batterie dans le coin inférieur gauche de l'écran LCD.

Les 5 différents niveaux de batterie sont indiqués comme suit :

Dans l'ordre, de droite à gauche :

100% – 80%

80% – 60%

60% – 40%

40% – 20%

20% – 0% (charger la caméra)



7. Allumer et éteindre la caméra

Pour allumer l'appareil photo, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD s'allume et, si les effets sonores de l'appareil photo sont allumés, le son de mise en marche se fait entendre, puis relâchez le bouton d'alimentation.

** Si l'appareil photo ne s'allume pas, essayez de le charger (voir chapitre 9). Si cela ne fonctionne pas, dépannez l'appareil photo (voir chapitre 21).*

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD s'éteigne et, si les effets sonores de l'appareil sont activés, le son de mise hors tension retentit, puis relâchez le bouton d'alimentation.

** L'appareil photo s'éteint automatiquement lorsqu'il n'est pas utilisé pendant 2 minutes.*

8. Choisir une langue différente

4. L'appareil photo étant allumé (voir chapitre 7), appuyez sur la touche de réglage pour entrer dans le menu des réglages.
5. Sélectionnez "Langue" en appuyant sur le bouton haut ou le bouton bas, puis appuyez sur le bouton droit ou le bouton de l'obturateur pour entrer dans le sous-menu "Langue".

** Pour revenir au menu des réglages sans effectuer de modifications, appuyez sur le bouton gauche.*

6. Sélectionnez la langue souhaitée en appuyant sur le bouton haut ou le bouton bas, puis appuyez sur le bouton de l'obturateur pour confirmer la sélection et l'appareil revient automatiquement au menu des paramètres.

Pour quitter le menu des réglages, appuyez sur le bouton des réglages.

9. Changement de la date et de l'heure

5. L'appareil photo étant allumé (voir chapitre 7) appuyez sur la touche de réglage pour entrer dans le menu des réglages.
6. Sélectionnez "Date et heure" en appuyant sur le bouton haut ou le bouton bas, puis appuyez sur le bouton droit ou le bouton de l'obturateur pour entrer dans le sous-menu de la date et de l'heure.

** Pour revenir au menu des réglages sans effectuer de modifications, appuyez sur le bouton de l'obturateur.*

7. Appuyez sur le bouton gauche ou le bouton droit pour sélectionner l'année, le mois, le jour, l'heure, la minute ou les secondes, puis appuyez sur le bouton haut ou le bouton bas pour modifier la date ou l'heure sélectionnée.
8. Appuyez sur le bouton de l'obturateur pour régler la date et l'heure et l'appareil revient automatiquement au menu des réglages.

Pour quitter le menu des réglages, appuyez sur le bouton des réglages.

10. Prendre des photos

* Avant de procéder, assurez-vous que le couvercle en silicone est fermé (voir étape 3 à la page 5) pour éviter que la poussière ou l'eau ne pénètre et n'endommage l'appareil photo.

6. Allumez l'appareil photo (voir chapitre 7).
7. Tenez l'appareil photo fermement à deux mains, en utilisant votre main gauche pour caler le bas de l'appareil photo et votre main droite pour saisir le côté de l'appareil photo où se trouve le couvercle en silicone.
8. Placez vos coudes contre votre torse ou appuyez-vous contre une table, un mur, un arbre ou une autre structure.

** Des mains tremblantes ou instables peuvent brouiller vos prises de vue.*

** Gardez vos doigts et autres objets loin de l'objectif afin de ne pas y laisser de marques, telles que des empreintes digitales, d'obstruer vos prises de vue ou de rendre vos photos floues.*

9. Cadrez votre prise de vue.

** L'écran LCD peut être difficile à voir clairement en plein soleil.*

10. Appuyez sur le bouton de l'obturateur.

** Assurez-vous de ne pas bouger pendant 1 ou 2 secondes après avoir appuyé sur le bouton de l'obturateur afin de permettre à l'appareil photo de traiter votre photo.*

En mode photo, le nombre de photos restantes est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran LCD.

11. Zoom avant et arrière

Lors du cadrage de votre photo, zoomez en appuyant sur le bouton haut.

Faites un zoom arrière en appuyant sur le bouton bas.

** Appuyez sur le bouton haut ou le bouton bas et maintenez-le enfoncé pour faire un zoom avant ou arrière rapidement.*

Lorsque vous effectuez un zoom avant ou arrière, l'agrandissement du zoom, qui peut atteindre 4 fois en 21 étapes, est affiché dans le coin inférieur droit de l'écran LCD.

** La fonction de zoom peut être utilisée en mode photo et en mode vidéo.*

12. Utilisation des filtres amusants

21 filtres amusants, dont un filtre noir et blanc, sont disponibles en mode photo.

Faites défiler les filtres amusants et sélectionnez un filtre en appuyant sur le bouton gauche ou le bouton droit.

Pour revenir au mode photo normal, appuyez sur le bouton d'alimentation.

** Les filtres amusants ne sont pas disponibles en mode vidéo.*

13. Consulter les photos

Les photos peuvent être visualisées sur l'écran LCD en mode lecture.

** L'écran LCD peut être difficile à voir clairement en plein soleil.*

Pour visualiser les photos en mode lecture, appuyez sur le bouton de lecture.

** En mode lecture, les photos sont identifiées par l'icône suivante dans le coin supérieur gauche de l'écran LCD :*



Faites défiler plusieurs photos en appuyant sur le bouton gauche ou le bouton droit. Appuyez sur le bouton droit pour visualiser les photos dans l'ordre chronologique. Appuyez sur le bouton gauche pour visualiser les photos dans l'ordre inverse.

Pour quitter le mode de lecture, appuyez sur le bouton de lecture.

14. Effacer les photos

** Les photos supprimées ne peuvent pas être récupérées. Avant de poursuivre, copiez les photos importantes sur un ordinateur ou un autre appareil de ce type.*

4. Appuyez sur le bouton de lecture pour passer en mode lecture, sélectionnez la photo à supprimer en appuyant sur le bouton gauche ou le bouton droit, puis appuyez sur le bouton des réglages pour entrer dans le menu de suppression.

** Pour quitter le menu de suppression, appuyez à nouveau sur la touche de réglage.*

5. Assurez-vous que "Cette image" est sélectionnée, puis appuyez sur le bouton droit ou sur le bouton de l'obturateur pour faire apparaître la boîte de dialogue de confirmation.

** Pour revenir au menu de suppression, appuyez sur le bouton gauche ou sélectionnez "Non" et appuyez sur le bouton de l'obturateur.*

6. Appuyez sur le bouton haut ou bas pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur le bouton de l'obturateur pour confirmer et l'appareil revient automatiquement en mode lecture.

Pour supprimer tous les fichiers (photos et vidéos), suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus, sauf pour vous assurer que "Tout" est sélectionné à l'étape 2.

15. Enregistrer des vidéos

** Avant de procéder, assurez-vous que le couvercle en silicone soit fermé (voir étape 3 chapitre 3) pour éviter que la poussière ou l'eau ne pénètre et n'endommage l'appareil photo.*

4. Allumez l'appareil photo (voir chapitre 7).
5. Appuyez sur le bouton de l'obturateur et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour passer en mode vidéo. L'enregistrement vidéo démarre automatiquement, comme l'indique le point rouge clignotant en haut de l'écran LCD.

** Relâchez le bouton de l'obturateur dès que l'enregistrement vidéo commence.*

** L'écran LCD peut être difficile à voir clairement en plein soleil.*

1. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur le bouton de l'obturateur et l'appareil photo revient automatiquement en mode photo.

* L'enregistrement s'arrête et se sauve automatiquement lorsque la batterie est trop faible ou lorsque la mémoire interne ou, si une carte mémoire est insérée dans l'appareil photo (voir chapitre 3), la carte mémoire est pleine.

* Le son est enregistré via le microphone intégré. Ne couvrez pas le trou du microphone pendant l'enregistrement. Le microphone pourrait capter les sons émis en appuyant sur les boutons de l'appareil photo pendant l'enregistrement.

En mode vidéo, la durée d'enregistrement est indiquée dans le coin supérieur droit de l'écran LCD.

16. Lecture de vidéos

Les vidéos peuvent être lues sur l'écran LCD en mode lecture.

* L'écran LCD peut être difficile à voir clairement en plein soleil.

Pour lire une vidéo, appuyez sur le bouton de lecture pour passer en mode lecture, sélectionnez la vidéo à lire en appuyant sur le bouton gauche ou le bouton droit, puis appuyez sur le bouton de l'obturateur pour lancer la lecture de la vidéo.

* En mode lecture, les vidéos sont identifiées par l'icône suivante dans le coin supérieur gauche de l'écran LCD :



Pendant la lecture de la vidéo, appuyez à nouveau sur le déclencheur pour mettre la lecture en pause et la reprendre.

Pendant la lecture de la vidéo, appuyez sur le bouton gauche ou le bouton droit pour régler la vitesse de lecture en avant ou en arrière respectivement. La vitesse de lecture, qui peut être ajustée à 2, 4 ou 8 fois la vitesse normale, est affichée dans le coin inférieur gauche de l'écran LCD pendant la lecture de la vidéo.

Pour arrêter et quitter la lecture vidéo, appuyez sur le bouton de lecture.

Pour quitter le mode de lecture, appuyez à nouveau sur le bouton de lecture.

17. Suppression de vidéos

* Les vidéos supprimées ne peuvent pas être récupérées. Avant de poursuivre, copiez les vidéos importantes sur un ordinateur ou un autre appareil de ce type.

4. Appuyez sur le bouton de lecture pour passer en mode lecture, sélectionnez la vidéo à supprimer en appuyant sur le bouton gauche ou le bouton droit, puis appuyez sur le bouton de réglage pour entrer dans le menu de suppression.

* Pour quitter le menu de suppression, appuyez à nouveau sur la touche de réglage.

5. Assurez-vous que "Cette vidéo" est sélectionnée, puis appuyez sur le bouton droit ou sur le bouton de l'obturateur pour faire apparaître la boîte de dialogue de confirmation.

* Pour revenir au menu de suppression, appuyez sur le bouton gauche ou sélectionnez "Non" et appuyez sur le bouton de l'obturateur.

6. Appuyez sur le bouton haut ou bas pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur le bouton de l'obturateur pour confirmer et l'appareil revient automatiquement en mode lecture.

Pour supprimer tous les fichiers (photos et vidéos), suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus, sauf pour vous assurer que "Tout" est sélectionné à l'étape 2.

18. Formatage

Formatez la mémoire interne comme décrit ci-dessous.

** Assurez-vous qu'aucune carte mémoire n'est insérée dans l'appareil.*

4. Lorsque l'appareil photo est allumé (voir chapitre 7), appuyez sur le bouton de réglage pour accéder au menu des réglages.
5. Sélectionnez "Formater" en appuyant sur le bouton haut ou le bouton bas, puis appuyez sur le bouton droit ou le bouton de l'obturateur pour faire apparaître la boîte de dialogue de confirmation.

** Pour revenir au menu des paramètres sans formatage, appuyez sur le bouton gauche ou sélectionnez "Non" et appuyez sur le bouton de l'obturateur.*

6. Appuyez sur le bouton haut ou bas pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur le déclencheur pour confirmer et l'appareil revient automatiquement au menu des paramètres.

Pour quitter le menu des réglages, appuyez sur le bouton des réglages.

Pour formater une carte mémoire insérée dans l'appareil photo, suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus.

** Le formatage supprime définitivement toutes les données (y compris les photos et les vidéos) dans la mémoire interne ou sur la carte mémoire. Avant le formatage, copiez toutes les données que vous souhaitez conserver sur un ordinateur ou un autre appareil de ce type.*

19. Basculer les effets sonores

Par défaut, les effets sonores de l'appareil (y compris le son de l'obturateur, les sons de mise en marche et d'arrêt, et tous les sons des boutons) sont activés.

Éteignez-les comme décrit ci-dessous :

4. Lorsque l'appareil photo est allumé (voir chapitre 7), appuyez sur le bouton de réglage pour entrer dans le menu des paramètres.
5. Sélectionnez "Effet sonore" en appuyant sur le bouton haut ou bas, puis appuyez sur le bouton droit ou sur le bouton de l'obturateur pour entrer dans le sous-menu de l'effet sonore.

** Pour revenir au menu des paramètres sans effectuer de modifications, appuyez sur le bouton gauche ou maintenez "On" sélectionné et appuyez sur le bouton de l'obturateur.*

6. Appuyez sur le bouton haut ou bas pour sélectionner "Off", puis appuyez sur le bouton de l'obturateur pour confirmer et l'appareil revient automatiquement au menu des paramètres.

Pour quitter le menu des réglages, appuyez sur le bouton des réglages.

Pour réactiver les effets sonores, suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus, sauf pour sélectionner "On" à l'étape 3.

20. Transfert de fichiers à partir de l'appareil photo

Copiez les fichiers (photos, vidéos, ou les deux) sur un ordinateur comme décrit ci-dessous.

** Pour toutes les étapes ci-dessous, assurez-vous que l'appareil photo est sec et utilisez des mains sèches.*

3. Utilisez le câble USB fourni pour connecter l'appareil photo à un ordinateur (voir les deuxième et troisième paragraphes à la page 8).

** L'appareil photo peut être connecté qu'il soit allumé ou éteint. Si l'appareil photo est éteint, il se met automatiquement en marche une fois qu'il est connecté.*

** Connectez l'appareil photo directement à l'ordinateur, et non via un périphérique, tel qu'un hub USB.*

4. La mémoire interne et, si une carte mémoire est insérée dans l'appareil photo (voir page 5), la carte mémoire est répertoriée sur l'ordinateur en tant que lecteurs amovibles nommés respectivement "Zila Data" et "Zila Card". Les fichiers peuvent se trouver dans des dossiers sur un ou deux lecteurs, selon l'endroit où ils ont été enregistrés (voir page 6). Sélectionnez les fichiers souhaités, puis copiez les fichiers sélectionnés à l'emplacement souhaité sur l'ordinateur.

** Ne pas débrancher le câble ni retirer la carte mémoire, le cas échéant, avant la fin de la copie.*

** Lorsque la copie est terminée, débranchez soigneusement le câble de l'appareil photo et l'appareil s'éteint automatiquement. Fermez ensuite le couvercle en silicone (voir étape 3 chapitre 3) pour empêcher la poussière ou l'eau de pénétrer et d'endommager l'appareil photo.*

21. Dépannage

Si, pour une raison quelconque, l'appareil photo est suspendu ou bloqué, essayez de retirer les cartes mémoire de l'appareil (voir chapitre 4). Si cela ne fonctionne pas, ou si l'appareil ne contient aucune carte mémoire, essayez de le réinitialiser.

Pour réinitialiser l'appareil, retirez le couvercle en silicone (voir étape 1 chapitre 3) et repérez le petit trou à côté de la fente pour carte mémoire. Utilisez ensuite un cure-dent pour appuyer doucement sur le bouton de réinitialisation à l'intérieur du petit trou. L'appareil photo doit maintenant être éteint, réinitialisé à ses réglages d'origine et fonctionner comme prévu.

** Une réinitialisation n'affecte pas les fichiers (photos, vidéos, ou les deux) enregistrés dans l'appareil (mémoire interne, carte mémoire, ou les deux).*

** Lorsque vous avez terminé, n'oubliez pas de fermer le couvercle en silicone (voir l'étape 3 chapitre 3) pour empêcher la poussière ou l'eau de pénétrer et d'endommager l'appareil photo.*

Si l'appareil photo ne fonctionne toujours pas, consultez la liste des distributeurs Zila autorisés ci-dessous, puis contactez le distributeur du pays ou de la région dans lequel l'appareil photo a été acheté.

Distributeur de l'UE :

NESPART SRL
Chaussée de Lasne 59
1330 Rixensart
Belgique

info@nespart.com

22. Avertissements et précautions

Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire intégralement ce mode d'emploi et de suivre scrupuleusement les instructions qu'il contient. En particulier, il convient de tenir compte de tous les avertissements et précautions figurant dans cette section et de tous les autres avertissements et précautions figurant dans le reste de ce manuel d'instructions. Le non-respect de ces avertissements et précautions annulera la garantie.

Résistance à l'eau

- La caméra est certifiée IP67. La note 6 indique que la caméra possède le plus haut niveau de protection contre toute pénétration de particules solides, telles que la poussière. En d'autres termes, la caméra est étanche à la poussière et peut donc être utilisée, par exemple, dans la partie sableuse de la plage. La note 7, en revanche, indique que la caméra peut résister à une immersion dans l'eau statique jusqu'à une profondeur de 1 mètre pendant 30 minutes. Ainsi, bien que la caméra soit résistante à l'eau et puisse donc être utilisée dans l'eau de la plage, de la piscine ou autre, le mouvement de la caméra sous l'eau ajoute une pression dynamique au corps de la caméra, il ne faut pas sauter ou plonger dans l'eau avec la caméra, ne pas nager avec la caméra, ne pas amener la caméra à plus de 0,5 mètre sous l'eau, et ne pas jeter ou pousser la caméra dans l'eau. En général, ne soumettez pas l'appareil photo à des conditions de pression d'eau élevée.
 - Ne soumettez pas l'appareil photo à des chocs ou des vibrations excessives en le faisant tomber ou en le frappant, sinon la résistance à l'eau de l'appareil photo pourrait être compromise.
 - Comme la résistance à l'eau de l'appareil photo a été testée uniquement en eau douce, sa note de 7 n'est pas garantie dans de l'eau salée, chlorée ou savonneuse.
 - N'immergez pas l'appareil photo dans un liquide autre que l'eau, comme l'alcool.
 - L'appareil photo est résistant à l'eau à température ambiante, mais il n'est pas imperméable à la vapeur d'eau. Une chaleur ou une humidité élevée dans des endroits comme les saunas, les hammams et les bains à remous peut endommager l'appareil photo.
 - Ne prenez pas de douche avec l'appareil photo ou n'emmenez pas l'appareil photo dans un bain avec des jets d'eau, comme un jacuzzi.
 - Assurez-vous que le couvercle en silicone est fermé (voir l'étape 3 à la page 5) avant d'immerger l'appareil photo ou de le mettre en contact avec de l'eau pour éviter que l'eau ne pénètre et n'endommage l'appareil photo.
 - Ne retirez pas le couvercle en silicone lorsque l'appareil photo est sous l'eau, pour des raisons évidentes, ou dans des endroits exposés à une forte humidité, à des projections d'eau, à des vents violents, à la poussière, à la saleté ou au sable.
 - De brusques changements de température et d'humidité peuvent entraîner une condensation visible à l'intérieur de l'objectif ou de l'écran LCD, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil photo. Pour éviter cela, placez l'appareil photo dans un sac fermé lorsque vous passez d'un environnement à un autre afin de ralentir les changements de température et d'humidité subis par l'appareil. Ne sortez l'appareil photo du sac que lorsque la température et l'humidité à l'intérieur du sac sont les mêmes qu'à l'extérieur.
- * Si de la condensation visible s'est déjà formée, essayez de laisser l'appareil photo toute la nuit dans un sac ou un récipient scellé contenant du riz non cuit. Le riz absorbera l'excès d'humidité. Vous pouvez aussi laisser l'appareil dans une armoire sèche et déshumidifiante jusqu'à ce que la condensation visible disparaisse.*
- N'appuyez sur aucun bouton au dos de l'appareil photo (appuyez uniquement sur le bouton de l'obturateur) lorsque l'appareil est sous l'eau, car une pression sur les boutons au dos de l'appareil photo pourrait permettre à l'eau de pénétrer et d'endommager l'appareil.

Entretien de l'appareil photo

- Nettoyez toujours l'appareil photo dans l'heure qui suit son utilisation sous l'eau ou dans tout endroit où il est en contact avec de l'eau qui n'est pas douce, comme sous la pluie. Pour ce faire, passez l'appareil photo sous un robinet d'eau à température ambiante. Avant de le faire, assurez-vous que l'appareil est éteint (voir chapitre 7) et que le couvercle en silicone est fermé (voir étape 3 chapitre 3). Utilisez vos doigts pour enlever la saleté ou d'autres résidus, tels que la crème solaire. Essuyez ensuite l'appareil photo avec un chiffon doux, sec et propre et laissez l'appareil photo sécher dans un endroit bien ventilé.
- N'enlevez pas le couvercle en silicone, ne chargez pas l'appareil photo et n'utilisez pas le port USB Micro-B de l'appareil photo avant que celui-ci ne soit complètement sec.
- De temps en temps, utilisez un chiffon en microfibre pour enlever la poussière et les empreintes digitales sur l'appareil, en particulier sur l'objectif, qui peut être facilement rayé.
- N'utilisez pas d'alcool, de diluant ou d'autres produits chimiques volatils pour nettoyer l'appareil photo, sous peine d'endommager l'appareil photo, en particulier sa finition.

Stockage

- Rangez l'appareil photo dans un endroit frais, sec et propre.
- Ne rangez pas l'appareil photo dans un endroit exposé, entre autres, à une chaleur ou une humidité élevée ou fluctuante, à des températures froides, à la poussière, à la saleté ou au sable, à des produits chimiques, à des objets inflammables, à de fortes vibrations ou à des champs magnétiques puissants.

Autres

- N'essayez jamais de modifier ou de démonter l'appareil photo ou le câble USB fourni. Si l'appareil se brise à la suite d'un accident, ne touchez à aucune de ses parties internes, car elles présentent un risque d'incendie et de choc électrique.
- N'essayez pas de copier le logiciel de l'appareil, de transférer à un tiers une copie de celui-ci, en tout ou en partie, ni de le modifier de quelque manière que ce soit.
- N'exercez pas de force sur le corps de l'appareil, en particulier sur l'objectif et l'écran LCD, qui peuvent être facilement endommagés.
- Ne placez pas l'appareil photo sur une surface instable, car il pourrait tomber et causer des blessures.
- Ne dirigez pas l'appareil photo directement vers des sources de lumière extrêmement brillantes, comme le soleil, sinon le capteur de l'appareil photo pourrait être endommagé.
- N'insérez pas d'objets dans le trou du microphone, car la résistance à l'eau de la caméra pourrait être compromise et le microphone pourrait être endommagé.
- N'enlevez pas et n'endommagez pas de quelque manière que ce soit le label CE situé sous la caméra.

23. Specifications

Model	ZL_Cam
Dimensions	101.5 mm x 71.4 mm x 32.8 mm (W x H x D)
Weight	105.6 g
Sensor	CMOS 1/4 in
Pixels	8.0 MP
Zoom	4.0 X (digital zoom)
Aperture	f/2.8
Focal Length	6.0 mm
Focus Range	30 cm (approximate)
Focus Mode	Auto
White Balance	Auto
ISO Sensitivity	ISO 100 – ISO 400
LCD Screen	2.0 in
File Format	JPG (photos), AVI (videos)
Storage	Internal memory (1 GB), microSD/SDHC memory cards
Power Source	600 mAh integrated rechargeable Li-ion battery (3.7 V)
Accessories	Wrist strap, USB-A to Micro-B USB cable



CAPTURE YOUR IMAGINATION

INSTRUCTIE HANDMATIGE

***Val- en spatwaterdicht, maar niet
onderdompelbaar***

Bedankt voor de aankoop van de Zila Camera! Neem voor het gebruik van de camera de tijd om deze handleiding te lezen en te begrijpen, zodat u zich vertrouwd kunt maken met de functies en mogelijkheden van de camera. Voor het gemak kunt u deze handleiding afdrukken of opslaan op een computer of ander dergelijk apparaat.

Noot:

De informatie in deze handleiding is eigendom van Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong).

Het reproduceren, wijzigen, overdragen of distribueren van een deel of het geheel van de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong) is ten strengste verboden.

De nauwkeurigheid en betrouwbaarheid van deze handleiding wordt niet gegarandeerd, noch uitdrukkelijk noch impliciet.

Z INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong) behoudt zich het recht voor deze handleiding te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

In geval van een discrepantie, tegenstrijdigheid, conflict of dubbelzinnigheid tussen de Engelse versie en een andere taalversie van deze handleiding, zal de Engelse versie altijd prevaleren.

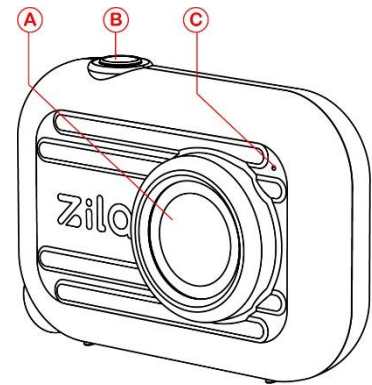
Inhoudstafel

1.	Identificatie van de verschillende onderdelen van de camera	1
2.	Het bevestigen van de polsband	2
3.	Geheugenkaarten inbrengen	2
4.	Geheugenkaarten verwijderen	2
5.	Opladen van de camera	3
6.	Controle van het batterijniveau	3
7.	De camera in- en uitschakelen	3
8.	Het kiezen van een andere taal	4
9.	Het veranderen van de datum en tijd	4
10.	Foto's maken	4
11.	In en uitzoomen	5
12.	Gebruik van de funfilters	5
13.	Foto's bekijken	5
14.	Foto's verwijderen	5
15.	Opnamevideo's	6
16.	Video's afspelen	6
17.	Video's verwijderen	7
18.	Opmaak	7
19.	Het schakelen van de geluidseffecten	7
20.	Bestanden overbrengen van de camera	8
21.	Problemen oplossen	9
22.	Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen	10
23.	Specifications	11

1. Identificatie van de verschillende onderdelen van de camera

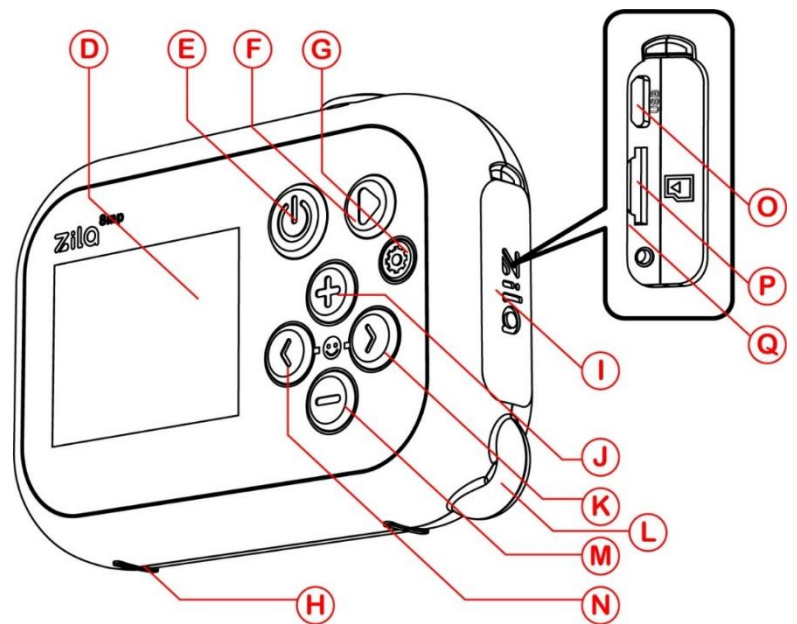
Vooruit

- (A)** Lens
- (B)** Knop voor het maken van foto's (Fotomodus)
Opnameknop (Filmmodus)
Afspeel/Pauze knop (Video Playback)
Toets invoeren (instelmodus, wismodus)
- (C)** Microfoon



Achterkant

- (D)** Lcd-scherm
Beschermfolie
- (E)** Startknop
Bouton "Exit" (modus "Fun Filters")
- (F)** Afspeelknop
Stopknop (videoweergave)
Afsluitknop (afspeelmodus)
- (G)** Instelknop
Wisknop (Afspeelmodus)
Sluit de knop af (instelmenu, menu verwijderen)
- (H)** Label CE
- (I)** Siliconenhoes
- (J)** Omhoog" knop ("Setting" menu, "Clear" menu)
Inzoomknop (fotomodus, filmmodus, funfiltermodus)
- (K)** Rechter knop (setup menu, delete menu)
Fun Filter Selectie Knop (Fotomodus)
- (L)** Oogje voor de handriem
- (M)** Omlaag knop (Menu Instellingen, Menu Verwijderen)
Uitzoomknop (fotomodus, videomodus, fun-filtermodus)
- (N)** Linker knop (setup menu, delete menu)
Fun Filter Selectie Knop (Fotomodus)
- (O)** Port Micro-B USB
- (P)** Geheugenkaartsleuf
- (Q)** Resetknop



2. Het bevestigen van de polsband

Bevestig de bijgeleverde polsband aan het oogje van de polsband van de camera zoals hieronder beschreven.

7. Rijk de kleine, dunne lus van het bandje helemaal door het oogje.
8. Haal de rest van de band door de kleine, dunne lus.
9. Trek het bandje tot het goed vastzit aan het oogje.

** Het dragen van de riem om uw pols kan helpen voorkomen dat de camera per ongeluk valt.*

** Als de camera zweeft, draagt u de riem om uw pols en houdt u de camera stevig vast terwijl hij onder water staat (zie hoofdstuk 22).*

3. Geheugenkaarten inbrengen

Plaats een geheugenkaart (niet meegeleverd) in de camera zoals hieronder beschreven.

** Alleen microSD- en microSDHC-kaarten kunnen met de camera worden gebruikt; microSDXC-kaarten (microSD-kaarten met een opslagcapaciteit van meer dan 32 GB) worden niet ondersteund. "Card Error" verschijnt op het LCD-scherf als er een microSDXC-kaart in de camera is geplaatst.*

** Gebruik alleen geheugenkaarten met een merknaam.*

** Houd geheugenkaarten buiten het bereik van kleine kinderen.*

** Zorg ervoor dat de camera voor alle onderstaande stappen droog is en gebruik droge handen.*

7. Om de siliconen hoes te verwijderen, zet u uw vingernagel in de inkeping naast de siliconen hoes en wrik de siliconen hoes eraf.

** Gebruik geen overmatige kracht bij het verwijderen van de siliconen hoes en trek er niet aan als deze is verwijderd.*

8. Houd de geheugenkaart in de richting die wordt aangegeven door het pictogram van de verloren gegane geheugenkaart naast de geheugenkaartsleuf en schuif de geheugenkaart vervolgens in de sleuf totdat deze op zijn plaats klikt aan de achterkant van de sleuf.

** Plaats de geheugenkaart niet onder een hoek of met te veel kracht.*

** Formateer alle geheugenkaarten (zie pagina 21) voor het eerste gebruik of na gebruik in een computer of ander dergelijk apparaat.*

9. Sluit het siliconen deksel door het stevig op zijn plaats te drukken in de uitsparing totdat het buitenoppervlak gelijk wordt met de camerabehuizing en zorg ervoor dat beide uitsteeksels aan de achterkant van het siliconen deksel in zowel de geheugenkaartsleuf als de Micro-B USB-poort worden geplaatst, om te voorkomen dat er stof of water in de camera terechtkomt en deze beschadigt.

Standaard slaat de camera alle foto's en video's op in het interne geheugen. Als er een geheugenkaart in de camera is geplaatst, worden de foto's en video's in plaats daarvan op de geheugenkaart opgeslagen.

4. Geheugenkaarten verwijderen

Om een in de camera geplaatste geheugenkaart te verwijderen, verwijdert u het siliconenkapje (zie stap 1 op pagina 5) en drukt u vervolgens het midden van de geheugenkaart naar binnen en laat u deze langzaam los. De geheugenkaart kan vervolgens met de hand worden verwijderd.

** De geheugenkaart kan worden verwijderd, ongeacht of de camera aan of uit staat.*

** Zorg ervoor dat de camera droog is en gebruik droge handen.*

** When done, remember to close the silicone cover (see step 3 on page 5) to prevent dust or water from entering and damaging the camera.*

5. Opladen van de camera

De camera bevat een geïntegreerde oplaadbare batterij. De camera is bij verzending volledig opgeladen. Als de camera geleidelijk aan zijn lading verliest wanneer hij niet wordt gebruikt, laadt u hem voor gebruik op. De camera laadt de batterij intern op.

** Voor dit gedeelte moet u ervoor zorgen dat de camera droog is en dat u droge handen gebruikt.*

Sluit het USB-A uiteinde van de meegeleverde USB-kabel aan op een USB-A oplaadpoort, zoals op een computer, stroombank of wandlader. Verwijder vervolgens het siliconen kapje (zie stap 1 op pagina 5) en sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de Micro-B USB-poort van de camera.

** Zorg ervoor dat de connectoren van de kabel in de juiste richting staan voordat ze worden ingebracht en dat de connectoren volledig zijn ingebracht.*

Wanneer de camera is aangesloten zoals hierboven, toont het lcd-scherm het volgende pictogram op een witte achtergrond::



Wanneer de camera wordt opgeladen, verschijnt er een knipperend rood oplaadpictogram in de linkeronderhoek van het lcd-scherm. Wanneer het opladen voltooid is, wordt dit pictogram vervangen door een niet-knipperend groen batterijpictogram.

** De oplaadtijden zijn afhankelijk van de omgevingstemperatuur.*

** Als het opladen voltooid is, moet u de kabel voorzichtig loskoppelen van de camera en wordt de camera automatisch uitgeschakeld. Sluit vervolgens de siliconen hoes (zie stap 3 op pagina 5) om te voorkomen dat er stof of water in de camera komt en deze beschadigt.*

6. Controle van het batterijniveau

Controleer na het inschakelen van de camera (zie pagina 10) het batterijniveau in de linker benedenhoek van het LCD-scherm.

De 5 verschillende batterijniveaus worden als volgt weergegeven:



In volgorde van rechts naar links:

100% – 80%

80% – 60%

60% – 40%

40% – 20%

20% – 0% (de camera opladen)

7. De camera in- en uitschakelen

Om de camera in te schakelen houdt u de aan/uit-knop ingedrukt tot het LCD-scherm oplicht en als de geluidseffecten van de camera zijn ingeschakeld, wordt het aan/uit-geluid afgespeeld en laat u de aan/uit-knop los.

** Als de camera niet wordt ingeschakeld, probeer hem dan op te laden (zie pagina 8). Als dat niet werkt, probeer dan de camera op te laden (zie pagina 24).*

Om de camera uit te schakelen, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt tot het LCD-scherm wordt uitgeschakeld en als de geluidseffecten van de camera zijn ingeschakeld, wordt het geluid van de uitschakeling afgespeeld en laat u de aan/uit-knop los.

** De camera wordt automatisch uitgeschakeld wanneer deze gedurende 2 minuten niet wordt gebruikt.*

8. Het kiezen van een andere taal

7. Druk met de camera aan (zie pagina 10) op de knop instellingen om het instellingenmenu te openen.
8. Selecteer "Taal" door op de omhoog- of omlaagknop te drukken en druk dan op de rechterknop of de ontspanknop om het taalsubmenu te openen.

** Om terug te keren naar het instellingenmenu zonder wijzigingen aan te brengen, drukt u op de linker knop.*

9. Selecteer de gewenste taal door op de omhoog- of omlaagknop te drukken, druk vervolgens op de ontspanknop om de selectie te bevestigen en de camera keert automatisch terug naar het instellingenmenu.

Om het instellingenmenu te verlaten, drukt u op de knop instellingen.

9. Het veranderen van de datum en tijd

9. Druk met de camera aan (zie pagina 10) op de knop instellingen om het instellingenmenu te openen.
10. Selecteer "Datum en tijd" door op de omhoog- of omlaagknop te drukken en druk dan op de rechterknop of de ontspanknop om het submenu voor datum en tijd te openen.

** Om terug te keren naar het instellingenmenu zonder wijzigingen aan te brengen, drukt u op de ontspanknop.*

11. Druk op de linker- of rechterknop om het jaar, de maand, de dag, het uur, de minuut of de seconden te selecteren en druk vervolgens op de omhoog- of omlaagknop om de geselecteerde datum- of tijdwaarde te wijzigen.

12. Druk op de ontspanknop om de datum en tijd in te stellen en de camera keert automatisch terug naar het instellingenmenu.

Om het instellingenmenu te verlaten, drukt u op de knop instellingen.

10. Foto's maken

* Voordat u verder gaat, moet u ervoor zorgen dat de siliconen hoes gesloten is (zie stap 3 op pagina 5) om te voorkomen dat er stof of water in de camera terecht komt en deze beschadigt.

11. Zet de camera aan (zie pagina 10).
12. Houd de camera stil met beide handen en gebruik uw linkerhand om de onderkant van de camera vast te houden en uw rechterhand om de zijkant van de camera vast te houden waar de siliconen hoes zich bevindt..
13. Zet je ellebogen tegen je romp of leun tegen een tafel, muur, boom of ander bouwwerk.structure.

** Schudden of onvaste handen kunnen je schoten vertroebelen..*

** Houd uw vingers en andere voorwerpen uit de buurt van de lens om geen sporen achter te laten, zoals vingerafdrukken, uw opnamen te verstoppen of uw opnamen onscherp te maken..*

14. Frame uw opname.

** The LCD screen might be difficult to see clearly in direct sunlight.*

15. Druk op de ontspanknop.

** Zorg ervoor dat u de camera 1 of 2 seconden stilhoudt nadat u de ontspanknop hebt ingedrukt, zodat de camera uw opname kan verwerken..*

In de fotomodus wordt het aantal resterende opnamen getoond in de rechterbovenhoek van het LCD-scherm.

11. In en uitzoomen

Als u uw opname inlijdt, zoom dan in door op de omhoog-knop te drukken.

Zoom uit door op de omlaag-knop te drukken.

** Houd de omhoog- of omlaagknop ingedrukt om snel in of uit te zoomen.*

Bij het in- of uitzoomen wordt de zoomvergroting, die tot 4 keer in 21 stappen is, rechtsonder op het LCD-scherm weergegeven.

** De zoomfunctie kan zowel in de fotomodus als in de videomodus worden gebruikt.*

12. Gebruik van de funfilters

21 funfilters, waaronder een zwart-witfilter, zijn beschikbaar in de fotomodus.

Fiets door de funfilters en selecteer een funfilter door op de linker- of rechterknop te drukken.

Druk op de aan/uit-knop om terug te keren naar de normale fotomodus.

** De funfilters zijn niet beschikbaar in de videomodus.*

13. Foto's bekijken

Foto's kunnen worden bekeken op het LCD-scherm in de afspeelmodus.

** Het LCD-scherm kan moeilijk te zien zijn in direct zonlicht.*

Om foto's in de afspeelmodus te bekijken, drukt u op de weergavetoets.

** In de afspeelmodus worden foto's geïdentificeerd door het volgende pictogram in de linkerbovenhoek van het LCD-scherm:*



Fiets door meerdere foto's door op de linker- of rechterknop te drukken. Druk op de rechter knop om de foto's in chronologische volgorde te bekijken. Druk op de linker knop om de foto's in omgekeerde volgorde te bekijken.

Om de afspeelmodus te verlaten, drukt u op de weergavetoets.

14. Foto's verwijderen

** Verwijderde foto's kunnen niet worden teruggevonden. Kopieer belangrijke foto's naar een computer of ander dergelijk apparaat voordat u verder gaat.*

7. Druk op de weergavetoets om naar de weergavemodus te gaan, selecteer de foto voor verwijdering door op de linker- of rechertoets te drukken en druk vervolgens op de insteltoets om het verwijderingsmenu te openen.

** Om het verwijderingsmenu te verlaten, drukt u nogmaals op de knop instellingen.*

8. Zorg ervoor dat "Deze afbeelding" is geselecteerd en druk vervolgens op de rechterknop of de ontspanknop om het bevestigingsdialoogvenster te openen.

** Om terug te keren naar het wismenu, drukt u op de linker knop of selecteert u "Nee" en drukt u op de ontspanknop.*

9. Druk op de omhoog- of omlaagknop om "Ja" te selecteren, druk vervolgens op de ontspanknop om te bevestigen en de camera keert automatisch terug naar de weergavemodus.

Om alle bestanden (zowel foto's als video's) te verwijderen, volgt u de stappen 1 tot en met 3 hierboven, behalve dat u ervoor moet zorgen dat "Alle" is geselecteerd in stap 2.

15. Opnamevideo's

* Voordat u verder gaat, moet u ervoor zorgen dat de siliconen hoes gesloten is (zie stap 3 op pagina 5) om te voorkomen dat er stof of water in de camera terechtkomt en deze beschadigt.

6. Zet de camera aan (zie pagina 10).

7. Houd de ontspanknop ongeveer 3 seconden ingedrukt om naar de videomodus te gaan. De video-opname start automatisch, zoals te zien is aan de knipperende rode stip bovenin het LCD-scherm.

* Laat de sluitertoets los zodra de video-opname begint.

* Het LCD-scherm kan moeilijk te zien zijn in direct zonlicht.

8. Om de opname te stoppen, drukt u op de sluitertoets en de camera keert automatisch terug naar de fotomodus..

* De opname stopt en wordt automatisch opgeslagen als de batterij te laag is of als het interne geheugen te vol is of als er een geheugenkaart in de camera is geplaatst (zie pagina 5).

* Het geluid wordt opgenomen via de ingebouwde microfoon. Bedek de microfoonopening niet tijdens de opname. De microfoon kan geluiden opvangen die worden gemaakt door tijdens de opname op de knoppen van de camera te drukken.

In de videomodus wordt de duur van de opname weergegeven in de rechterbovenhoek van het LCD-scherm.

16. Video's afspelen

Video's kunnen worden afgespeeld op het LCD-scherm in de afspeelmodus..

* Het LCD-scherm kan moeilijk te zien zijn in direct zonlicht.

Om een video af te spelen, drukt u op de afspeelknop om naar de afspeelmodus te gaan, selecteert u de video voor afspelen door op de linker- of rechterknop te drukken en drukt u vervolgens op de ontspanknop om het afspelen van de video te starten.

* In de afspeelmodus worden video's geïdentificeerd door het volgende pictogram in de linkerbovenhoek van het LCD-scherm:



Druk tijdens het afspelen van video's nogmaals op de sluitertoets om het afspelen te pauzeren en nogmaals om het afspelen te hervatten.

Druk tijdens het afspelen van video's op de linker- of rechterknop om de afspeelsnelheid respectievelijk naar voren of naar achteren aan te passen. De afspeelsnelheid, die kan worden ingesteld op 2, 4 of 8 keer de normale snelheid, wordt tijdens het afspelen van video's weergegeven in de linker benedenhoek van het LCD-scherm.

Om het afspelen van video's te stoppen en te beëindigen, drukt u op de weergavetoets.

Om de weergavemodus te verlaten, drukt u nogmaals op de weergavetoets.

17.Video's verwijderen

** Verwijderde video's kunnen niet worden teruggevonden. Kopieer belangrijke video's naar een computer of ander dergelijk apparaat voordat u verder gaat.*

7. Druk op de weergavetoets om naar de weergavemodus te gaan, selecteer de video voor verwijdering door op de linker- of rechertoets te drukken en druk vervolgens op de insteltoets om het verwijderingsmenu te openen.

** To exit the delete menu, press the settings button again.*

8. Zorg ervoor dat "Deze video" is geselecteerd en druk vervolgens op de rechterknop of de sluitertoets om het bevestigingsdialoogvenster te openen.

** Om terug te keren naar het wismenu, drukt u op de linker knop of selecteert u "Nee" en drukt u op de ontspanknop.*

9. Druk op de omhoog- of omlaagknop om "Ja" te selecteren, druk vervolgens op de ontspanknop om te bevestigen en de camera keert automatisch terug naar de weergavemodus.

Om alle bestanden (zowel foto's als video's) te verwijderen, volgt u de stappen 1 tot en met 3 hierboven, behalve dat u ervoor moet zorgen dat "Alle" is geselecteerd in stap 2.

18.Opmaak

Formateer het interne geheugen zoals hieronder beschreven.

** Zorg ervoor dat er geen geheugenkaart in de camera is geplaatst.*

7. Met de camera aan (zie pagina 10), druk op de knop instellingen om het instellingenmenu te openen.
8. Selecteer "Formaat" door op de omhoog- of de omlaag-knop te drukken en druk dan op de rechterknop of de ontspanknop om het bevestigingsdialoogvenster te openen.

** Om terug te keren naar het instellingenmenu zonder opmaak, drukt u op de linker knop of selecteert u "Nee" en drukt u op de ontspanknop.*

9. Druk op de omhoog- of de omlaag-knop om "Ja" te selecteren, druk vervolgens op de ontspanknop om te bevestigen en de camera keert automatisch terug naar het instellingenmenu.

Om het instellingenmenu te verlaten, drukt u op de knop instellingen.

Om een geheugenkaart te formatteren die in de camera is geplaatst, volgt u de stappen 1 tot 3 hierboven.

** Formatteren verwijdert permanent alle gegevens (inclusief foto's en video's) in het interne geheugen of op de geheugenkaart. Kopieer voor het formatteren alle gegevens die u wilt bewaren naar een computer of een ander dergelijk apparaat.*

19.Het schakelen van de geluidseffecten

Standaard zijn de geluidseffecten van de camera (inclusief het sluitergeluid, in- en uitschakelgeluiden en alle knopgeluiden) ingeschakeld.

Schakel ze uit zoals hieronder beschreven:

7. Druk met de camera aan (zie pagina 10) op de knop instellingen om het instellingenmenu te openen.
8. Selecteer "Geluidseffect" door op de omhoog- of omlaag knop te drukken en druk dan op de rechterknop of de ontspanknop om het submenu van het geluidseffect te openen.

** Om terug te keren naar het instellingenmenu zonder wijzigingen aan te brengen, drukt u op de linker knop of houdt u "Aan" geselecteerd en drukt u op de ontspanknop.*
9. Druk op de omhoog- of omlaagknop om "Off" te selecteren, druk vervolgens op de ontspanknop om te bevestigen en de camera keert automatisch terug naar het instellingenmenu.

Om het instellingenmenu te verlaten, drukt u op de instelknop.

Om de geluidseffecten weer in te schakelen, volgt u de stappen 1 tot en met 3 hierboven, met uitzondering van het selecteren van "Aan" in stap 3.

20. Bestanden overbrengen van de camera

Kopieer bestanden (foto's, video's of beide) naar een computer zoals hieronder beschreven.

** Voor alle onderstaande stappen, zorg ervoor dat de camera droog is en gebruik droge handen.*

5. Gebruik de meegeleverde USB-kabel om de camera aan te sluiten op een computer (zie de tweede en derde alinea op pagina 8).

** De camera kan worden aangesloten, ongeacht of de camera aan of uit staat. Als de camera is uitgeschakeld, wordt hij automatisch ingeschakeld zodra hij is aangesloten.*

** Sluit de camera rechtstreeks op de computer aan, niet via een randapparaat, zoals een USB-hub.*

6. Het interne geheugen en, als er een geheugenkaart in de camera is geplaatst (zie pagina 5), wordt de geheugenkaart op de computer vermeld als verwisselbare stations met de naam "Zila Data" respectievelijk "Zila Card". De bestanden kunnen worden gevonden in mappen op één station of op beide stations, afhankelijk van waar ze zijn opgeslagen (zie pagina 6). Selecteer de gewenste bestanden en kopieer vervolgens de geselecteerde bestanden naar de gewenste locatie op de computer.

** Koppel de kabel niet los en verwijder de geheugenkaart, indien aanwezig, niet totdat het kopiëren is voltooid.*

** Wanneer het kopiëren voltooid is, koppelt u de kabel voorzichtig los van de camera en wordt de camera automatisch uitgeschakeld. Sluit vervolgens het siliconen deksel (zie stap 3 op pagina 5) om te voorkomen dat er stof of water in de camera komt en deze beschadigt.*

21. Problemen oplossen

Als de camera om welke reden dan ook hangt of bevroest, probeer dan eventuele geheugenkaarten uit de camera te verwijderen (zie pagina 7). Als dat niet werkt, of als er geen geheugenkaarten in de camera zitten, probeer dan de camera te resetten.

Om de camera te resetten, verwijdert u het siliconenkapje (zie stap 1 op pagina 5) en zoekt u het kleine gaatje naast de geheugenkaartsleuf. Gebruik vervolgens een tandenstoker om de resetknop in het kleine gaatje voorzichtig in te drukken. De camera moet nu worden uitgeschakeld, teruggezet naar de oorspronkelijke instellingen en functioneren zoals verwacht.

** Een reset heeft geen invloed op de bestanden (foto's, video's of beide) die in de camera zijn opgeslagen (intern geheugen, geheugenkaart of beide).*

** Wanneer u klaar bent, vergeet dan niet de siliconen hoes te sluiten (zie stap 3 op pagina 5) om te voorkomen dat er stof of water in de camera komt en deze beschadigt.*

Als de camera nog steeds niet werkt, raadpleeg dan de onderstaande lijst met geautoriseerde Zila-distributeurs en neem vervolgens contact op met de distributeur in het land of de regio waar de camera is aangeschaft.

EU-Distributeur::

NESPART SRL
Chaussée de Lasne 59
1330 Rixensart
Belgique

info@nespart.com

22. Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen

Voordat u de camera gebruikt, dient u deze handleiding in zijn geheel te lezen en de instructies zorgvuldig op te volgen. In het bijzonder moeten alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in dit hoofdstuk en alle andere waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in de rest van deze gebruiksaanwijzing in acht worden genomen. Als u deze waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen niet in acht neemt, vervalt de garantie.

Waterbestendigheid

- De camera is IP67 gecertificeerd. De 6-classificatie geeft aan dat de camera het hoogste niveau van bescherming heeft tegen het binnendringen van vaste deeltjes, zoals stof. Met andere woorden, de camera is stofdicht en kan dus worden meegenomen naar bijvoorbeeld het strand. De 7-classificatie geeft daarentegen aan dat de camera 30 minuten lang bestand is tegen onderdompeling in statisch water tot een diepte van 1 meter. Dus, terwijl de camera waterbestendig is en dus kan worden gebruikt in het water op het strand, het zwembad of iets dergelijks, omdat beweging van de camera onder water dynamische druk toevoegt aan het lichaam van de camera, niet springen of duiken in het water met de camera, niet zwemmen met de camera, de camera niet meer dan 0,5 meter onder water nemen en de camera niet in het water gooien of duwen. Stel de camera over het algemeen niet bloot aan hoge waterdruk.
- Stel de camera niet bloot aan onnodige schokken of trillingen door hem te laten vallen of te slaan, anders kan de waterbestendigheid van de camera in het gedrang komen.
- Aangezien de waterbestendigheid van de camera alleen in zoet water is getest, is de 7-waarde niet gegarandeerd in zout, gechloreerd of zeewater.
- Dompel de camera niet onder in een andere vloeistof dan water, zoals alcohol.
- De camera is waterbestendig bij ongeveer kamertemperatuur, maar is niet ondoordringbaar voor waterdamp. Hoge hitte of vochtigheid op plaatsen zoals sauna's, stoombaden en bubbelbaden kunnen de camera beschadigen.
- Neem geen douche met de camera en neem de camera niet mee naar een bad met waterstralen, zoals een jacuzzi.
- Zorg ervoor dat de siliconen hoes gesloten is (zie stap 3 op pagina 5) voordat u de camera onder water zet of de camera op een andere manier in contact brengt met water om te voorkomen dat er water in de camera komt en deze beschadigt.
- Verwijder de siliconen hoes niet als de camera onder water staat, om voor de hand liggende redenen, of op plaatsen die blootgesteld zijn aan een hoge vochtigheidsgraad, waternevel, harde wind, stof, vuil of zand.
- Abrupte veranderingen in temperatuur en vochtigheid kunnen leiden tot zichtbare condensatie binnenin de lens of het LCD-scherm, wat kan leiden tot een storing in de werking van de camera. Om dit te voorkomen, dient u de camera in een gesloten zak te doen wanneer u van de ene naar de andere omgeving gaat, om eventuele veranderingen in temperatuur en vochtigheid die door de camera worden ervaren te vertragen. Haal het toestel alleen uit de tas als de temperatuur en de vochtigheid binnenin de tas dezelfde is als buiten de tas.

** Als er zich al zichtbare condensatie heeft gevormd, probeer de camera dan 's nachts in een verzegelde zak of bak met ongekookte rijst te laten liggen. De rijst zal het overtollige vocht absorberen. U kunt de camera ook in een ontvochtigingsdroogkast laten liggen totdat de zichtbare condensatie verdwijnt.*

- Druk niet op knoppen aan de achterkant van de camera (druk alleen op de sluitertoets) terwijl de camera onder water staat, want als u op de knoppen aan de achterkant van de camera drukt, kan er water binnendringen en de camera beschadigen.

Cameraverzorging

- Reinig de camera altijd binnen 1 uur na gebruik onder water of op een plek waar hij in contact komt met water dat niet schoon is, zoals in de regen. Laat de camera hiervoor onder een kraan met water op kamertemperatuur draaien. Controleer voordat u dit doet of de camera uit staat (zie pagina 10) en de siliconen kap dicht is (zie stap 3 op pagina 5). Gebruik uw vingers om vuil of andere resten, zoals zonnebrandcrème, weg te wrijven. Veeg de camera vervolgens af met een zachte, droge en schone doek en laat de camera drogen in een goed geventileerde ruimte.
- Verwijder het siliconen deksel niet, laad de camera niet op en gebruik de Micro-B USB-poort van de camera niet totdat de camera volledig droog is.

- Gebruik af en toe een microvezeldoekje om stof en vingerafdrukken op de camera te verwijderen, vooral op de lens, die gemakkelijk krassen kunnen maken.
- Gebruik geen alcohol, thinner of andere vluchtige chemicaliën om de camera te reinigen, want anders kan de camera, met name de afwerking, beschadigd raken.

Opslagruimte

- Bewaar de camera op een koele, droge en schone plaats.
- Bewaar de camera niet op een plaats die is blootgesteld aan onder andere hoge of schommelende hitte of vochtigheid, koude temperaturen, stof, vuil of zand, chemicaliën, brandbare voorwerpen, sterke trillingen of sterke magnetische velden.
-

Andere

- Probeer nooit de camera of de meegeleverde USB-kabel te wijzigen of te demonteren. Als de camera breekt door een ongeluk, raak dan geen van de interne onderdelen aan, want er bestaat gevaar voor brand en elektrische schokken.
- Probeer de camera software niet te kopiëren, een kopie van het geheel of een deel ervan over te dragen aan een derde partij of het op enigerlei wijze te wijzigen.
- Oefen geen kracht uit op de camerabehuizing, vooral niet op de lens en de LCD-monitor, die gemakkelijk beschadigd kunnen raken.
- Plaats de camera niet op een onstabiel oppervlak omdat het kan vallen en letsel kan veroorzaken.
- Richt de camera niet rechtstreeks op extreem felle lichtbronnen, zoals de zon, of de camera sensor kan beschadigd raken.
- Steek geen voorwerpen in het microfoongat, omdat dit de waterweerstand van de camera kan aantasten en de microfoon kan beschadigen.
- Verwijder of beschadig op geen enkele manier de CE-markering die zich aan de onderkant van de camera bevindt.

23. Specifications

Model	ZL_Cam
Dimensions	101.5 mm x 71.4 mm x 32.8 mm (W x H x D)
Weight	105.6 g
Sensor	CMOS 1/4 in
Pixels	8.0 MP
Zoom	4.0 X (digital zoom)
Aperture	f/2.8
Focal Length	6.0 mm
Focus Range	30 cm (approximate)
Focus Mode	Auto
White Balance	Auto
ISO Sensitivity	ISO 100 – ISO 400
LCD Screen	2.0 in
File Format	JPG (photos), AVI (videos)
Storage	Internal memory (1 GB), microSD/SDHC memory cards
Power Source	600 mAh integrated rechargeable Li-ion battery (3.7 V)
Accessories	Wrist strap, USB-A to Micro-B USB cable